

Zmluva o pôžičke

uzatvorená v súlade s ustanovením § 657a nasledujúcich par. zákona č. 40/1964 Zb.,
občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Slovácky bežecký klub Kyjov o.s.

IČO: 26644380

Sídlo: Za Stadionem 1146/23, 697 01 Kyjov, Česká republika

Zastúpené Jiřím Doubravou

d'alej len „**veriteľ**“,

a

Obec Vrbovce

IČO: 00310140

Sídlo: Vrbovce 42, 906 06 Vrbovce, Slovenská republika

Zastúpená Ing. Samuelom Redechom, starostom

d'alej len „**dlžník**“,

uzatvárajú na základe vzájomnej dohody túto

Zmluvu o pôžičke

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Veriteľ prenecháva touto zmluvou dlžníkovi čiastku vo výške 34 700,- €, slovami: *tridsaťštyritisíc sedemsto eur* za účelom predfinancovania aktivít projektu „**Na bežkách, na kole a pešky – poznejme se susedé.**“ Finančná čiastka bude prevedená na bankový účet dlžníka č.ú.: 5045878004/5600, IBAN : SK11 5600 0000 0050 4587 8004, BIC KÓD : KOMASK2X a to tak, že čiastka vo výške 17 600 ,- €, slovami: *sedemnásťtisíc šesťsto eur* bude na uvedený účet prevedená najneskôr dňa 22.6.2011 a zostávajúca čiastka vo výške 17 100,- €, slovami : *sedemnásťtisícsto eur* bude na uvedený účet prevedená najneskôr dňa 27.6.2011.
2. Dlžník podpisom tejto zmluvy súhlasí s prevedením čiastky v celkovej výške 34 700,- €, slovami: *tridsaťsedemtisíc sedemsto eur* na vyššie uvedený účet a zaväzuje se túto čiastku veriteľovi v plnej výške splatiť.

Článok II.

Spôsob splatnosti pohľadávky

1. Dlžník sa zaväzuje splatiť pôžičku jednorazovo po obdržaní finančnej čiastky od poskytovateľa dotácie na projekt „**Na bežkách, na kole a pešky – poznejme se susedé**“, najneskoršie však do 20 dní po obdržaní dotácie.

Článok III.

Platnosť a účinnosť zmluvy

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami zmluvných strán.

Článek IV.
Závěrečné ustanovenia

1. Případný spor bude riešený v zmysl právnych noriem Európskej únie.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy sú možné len v písomnej podobe a na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
4. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, porozumeli jej obsahu, s obsahom súhlasia a že táto zmluva je prejavom ich slobodnej vôle.
5. Zmluva nadobúda účinnosť zverejnením na internetovej stránke Obce Vrbovce.

Vo Vrbovciach, dňa 16.6.2011

Jiří Doubrava

.....
podpis veriteľa

Samuel Redecha

.....
podpis dlžníka